

Rôtisserie Coco Rico 50 Uber Eats

Preparam a sua mesa com os sabores do Coco Rico

3907 BOUL. ST LAURENT, MONTREAL | 514 849.5554

Avaliação, venda e compra

Francisco Mendes

514-781-0843

viacapitale
DU MONT-ROYAL

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO

PROPRIETÁRIO: ELVIS SOARES
8261 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL, QUEBEC H2P 2M1
T.: 514 389.0606

AVOZ

ANNÉES 64
ÉDITIONS #28
7 NOVEMBRE, 2024

DIRECTRICE:
FRANCISCA REIS

DE PORTUGAL

Cantinho

3204, RUA JARRY E.
TEL.: 514 729.9494

GRELHADOS À PORTUGUESA SOBRE CARVÃO

DOIS LUGARES PARA MELHOR VOS SERVIR

Cantinho express

5825, HENRI-BOURASSA ESTE
T.: 514-321-6262
www.ocantinho.ca

Trump está de volta como presidente do USA

Uma Festa sensacional do início até ao fim

Banque Scotia

Veronica Garcia
Conseheira em financiamento residencial

352 Chabanel O. Montreal, Quebec, Canada, H2N 1G6
Cel: 514.467.8647
Fax: 514.385.2420
veronica.garcia@banquescotia.com

Disponível para todos os seus serviços hipotecários

Reencontro!

Les Anges Gourmets

Factotum...

CHOIX DU CONSOMMATEUR 2025 LAVAL

Piri Piri
RÔTISSERIE PORTUGAISE

TODOS OS DIAS HÁ UM ESPECIAL

Piri Piri DU JOUR

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 62⁷⁰

GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 56⁵⁰

TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'

TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO

5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL
PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831

Marché **Sa** Et Fils Inc. Desde 1975

4701 RUA ST-URBAIN
T.: 514.842.3373

QUEIJO FLAMENGO NOVA AÇORES

6⁹⁹ LB

GUARANÁ ANTÁRTICA 12 X 350 ML

WOW! 12⁹⁹ +TX +DEP

AZEITE OLIVEIRA DA SERRA 750ML

16⁹⁹

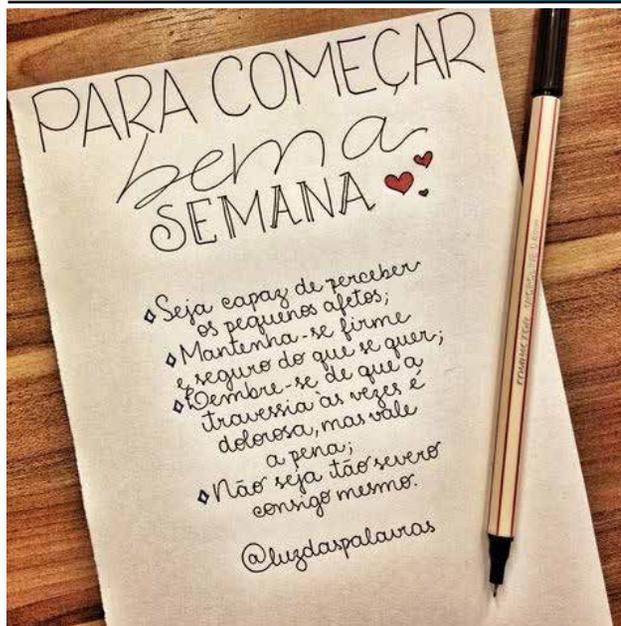
PRATO DO DIA SEXTA-FEIRA, 15 DE NOVEMBRO

CARNE DE PORCO ALENTEJANA

OS ESPECIAIS SÃO EM VIGOR DO 11 ATÉ AO 17 DE NOVEMBRO, 2024



PENSAMENTO DA SEMANA



BELEZAS DA SEMANA



CASAL DA SEMANA



DJ XMEN

Música para todas as ocasiões e gostos

T.: 438 939.9546

AGENDA COMUNITÁRIA

- Montreal**
- SÃO MARTINHO NA CASA DOS AÇORES**
A casa dos açores organiza o seu tradicional convívio para celebrar o São Martinho no dia 8 de novembro às 18h30. Ementa: Caldo Verde, bacalhau no forno, castanhas e vinho doce. Para reservas 514-388-4129.
- SÃO MARTINHO NA SANTA CRUZ**
A Voz de Portugal organiza a Festa de São Martinho que será no dia 9 de novembro de 2024 na grande Sala da Santa Cruz. Para reservas podem contactar Sylvio Martins: 514-299-1593 ou Sara: 514-513-0325.
- FESTA BRANCA**
A tradicional Festa Branca é sábado 16 de novembro de 2024 às 18h30 na Missão Nossa Senhora de Fátima em Laval animado pelo Conjunto Contacto. Para reservas: 514-449-8854 ou 514-825-6504.
- CONVOCATÓRIA ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADÁ**
Ao abrigo dos estatutos da Associação Portuguesa do Canadá, convoco os seus sócios a reunirem-se na sede da coletividade, no sábado dia 23 de novembro de 2024, pelas 15 horas, para a realização da Assembleia Geral Ordinária.
- 46º ANIVERSÁRIO DO CLUBE ORIENTAL**
O Clube festeja em grande o seu 46º aniversário com o cantor Manuel Campos, vindo directamente de Portugal, que será no dia 7 de dezembro de 2024 na sua sede. Para reservas podem contactar 514-342-4373.
- FESTA DO FIM DO ANO NO CLUBE ORIENTAL**
O Clube Oriental organiza a sua festa de fim de ano no 31 de dezembro de 2024. Para reservas podem contactar 514-342-4373.
- Toronto**
- FESTA DE FIM DE ANO**
Craziest Party of the year com Jorge Ferreira e a sua Banda no Oasis Convention Centre. Reservas: 905.891.7777.
- 50 ANOS DA BANDA DO SAGRADO CORAÇÃO DE JESUS**
Organiza-se a festa no dia 14 de dezembro de 2024 às 18h no Liuna Local 183. Animação com Miguel Domingues e Henrique Cipriano. Reservas: 416.729.8598.

Quando há dinheiro nas heranças



JUDITH TEODORO
Advogada em Portugal

Quando alguém morre sendo possuidor de valores monetários (seja dinheiro “vivo” ou depositado no banco, ou até mesmo criptoativos), os herdeiros, legais ou por testamento, são obrigados a declará-los às finanças, arrolando esses montantes na relação de bens para efeitos da liquidação do imposto do selo. Esta questão não suscita quaisquer dúvidas, bastando analisar o que diz a parte final da alínea c) do n.º 3 do artigo 1.º do Código do Imposto do Selo.

Apesar de ser obrigatória a declaração destes valores, eles só ficam sujeitos ao pagamento de imposto do selo (à taxa de 10%) quando os herdeiros não são, em relação ao falecido, o seu cônjuge ou unido de facto sobrevivente, seus descendentes ou ascendentes. Ou seja, estão isentos desse encargo marido, esposa ou companheira, pais e filhos, avós e netos (alínea e) do n.º 1 do artigo 6.º do mesmo código). Mas no domínio fiscal nem tudo é assim tão simples. O que diz a lei nesta matéria quando o falecido reside no estrangeiro? E quando são os herdeiros a viver fora do território português? E quando as contas bancárias estão depositadas em instituição de crédito com

sede em país diferente de Portugal? Nestes casos, temos de socorrer-nos do conceito de “territorialidade” constante do artigo 4.º do já citado Código do Imposto do Selo.

À luz da alínea e) do n.º 4 desse artigo 4.º, devem ser declaradas em qualquer circunstância sempre que se trate de contas bancárias depositadas em instituição de crédito “com sede, direcção efectiva ou estabelecimento estável em território português”. Desta forma, pouco importa o lugar de residência do autor da sucessão ou dos herdeiros, pois a obrigação existe devido à localização da própria entidade bancária. Por exclusão de partes, não existe lugar a participação se o banco está sediado no estrangeiro, quer o falecido quer os herdeiros residam em país ou fora dele.

Porém, quando são valores monetários não depositados (por exemplo, dinheiro “vivo” ou criptoativos), as regras mudam, sendo apenas obrigatória a declaração desses bens se o falecido era residente em Portugal à data do óbito.

Importa ainda salientar quais os documentos exigidos para declarar saldos bancários, os quais devem ser facultados ao cabeça-de-casal pelas instituições financeiras. Estamos a falar de “documento comprovativo dos valores monetários existentes, emitido pelas instituições competentes, no caso de valores depositados, bem como, tratando-se de dinheiro depositado em instituições bancárias, extracto do depósito ou da respectiva conta-corrente à data da transmissão, com demonstração dos movimentos efectuados nos últimos 60 dias” [anteriores ao óbito], como se lê na alínea l) do n.º 6 do mesmo Código do Imposto do Selo. Por fim, esclarecer que essas entidades bancárias não podem “libertar” o saldo das contas a favor dos herdeiros sem que estes provem que se encontra cumprida a obrigação de pagamento do imposto ou que a transmissão da herança beneficia da isenção acima referida (n.º 1 do artigo 63.º-A do código).

SALA PRIVADA
SERVICO DE BAR

Traiteur Henrique

Batizado, Primeiras Comunhões, Crisma, Aniversário, Casamento, etc.

HENRIQUE LARANJO
514 826-0681 | henriquelaranjo@hotmail.com
COM A COLABORAÇÃO DO CLUBE ORIENTAL

JUDITH TEODORO
ADVOGADA
(+351) 296 472 435 | 401 354 2521
JUDITETEODORO-105A@ADV.OA.PT
RIBEIRA GRANDE, AÇORES - PORTUGAL
JTEODORO.PT

A importância da decisão fundamentada



JORGE CORREIA

Na terça-feira 5 de novembro os EUA decidem o seu próximo presidente. À hora que escrevo Trump e Harris estão aparentemente empatados e nada está decidido. Segundo opiniões de alguns responsáveis das eleições veiculadas pelos media, muito provavelmente teremos apenas resultado definitivo quinta ou sexta-feira desta semana. Se não houver imprevistos...

Mas do que se trata esta eleição? A primeira marca é a fraca qualidade dos candidatos. E por conseguinte a fraca qualidade das suas políticas. Às facilidades infantis de Trump que tudo resolve em 24 horas, temos o fanatismo ideológico das também resoluções fáceis de uma esquerda nascida dos desvarios das desigualdades esquecidas de uma sociedade que ainda se debate com erros históricos, os quais estão mal digeridos e infelizmente entregues a grupos que se regem mais pela mágoa do que pela racionalidade e compreensão. Não é fácil, sejamos honestos, no entanto entregámos um assunto sério a indivíduos que pretendem corrigir erros com mais erros.

Esta é a tônica geral desta campanha.

O ambiente que se formou em torno da política, um pouco por todo o mundo verdadeiramente democrático, propicia o surgimento de individualidades que propõem mais erros sobre aqueles que nos trazem ao momento presente.

A mediocridade estende-se à capacidade de liderança, que deixou de obedecer à verdadeira definição de liderança: a verdadeira liderança tem a coragem de propor o que é certo mesmo sendo difícil. Atualmente cavalga-se ondas de popularidade ditados pela quantidade de "gosto" e de seguidores nas redes sociais do que pela essência e qualidade da substância.

A onda de populismo deixa-nos entregues à

mediocridade, com as redes de comunicação social livres, entregues às mentiras e desvarios de grupos a soldo de interesses pouco claros.

O eleitorado fica assim entregue a duas facções irreconciliáveis e demagogas.

O momento é grave e o assalto da mediocridade aos lugares de liderança parece irreversível. Olhando para os exemplos da História, estes momentos, quando não evitados por correção, levaram-nos invariavelmente às seguintes consequências: destruição das estruturas e instituições da sociedade; perda de liberdade e de equidade dos cidadãos.

Coloca-se assim a questão: como escolher entre duas más soluções?

Penso que o derradeiro critério é recorrer ao carácter dos envolvidos.

Todos sabemos que não há santos.

Mas perguntemos qual dos candidatos poderia ser mais acessível a uma conversa racional?

Qual dos candidatos seria mais propenso a aceitar sugestões diferentes à sua inclinação natural, estudá-las, meditá-las e até pô-las em prática caso se verificasse o seu valor?

E teria coragem para as propor mesmo sendo impopulares?

Qual dos candidatos é respeitador dos fundamentos de uma sociedade e não está disposto a

pô-los em causa, sacrificando-se ele mesmo em prol desses fundamentos e valores?

Qual dos candidatos tem verdadeira substância, essência de valor que o qualifique para o cargo em disputa, e não ruído de fundo que quando analisado nada traduz do que inflamação de ânimos, seja de que quadrante for?

Hora Açoriana
Informando a comunidade de Montreal sobre os Açores
Quinta-feira das 18h às 19h
radio centre-ville 102.3 FM

Dentista Brasileira
Dr. Savana Maia
invisalign
- Clínica geral
- Adultos e crianças
- Tratamento de canal
- Implantes
- Próteses
- Ortodontia e invisalign
- Estética
DentisteALaval.com
450 664.0600
5100, BOUL. ROBERT-BOURASSA, LAVAL H7E 0A6

Diaspora Açoriana
radio centre-ville 102.3 FM
GLÓRIA SOUSA
HENRIQUE LARANJO
QUINTA-FEIRA DAS 19H ÀS 20H

OMEGA SEX
100% NATURAL
- POTÊNCIA
- DESEMPENHO
- DURABILIDADE
- FIRMEZA
GARANTA A SUA SATISFAÇÃO E DO SEU PARCEIRO NÃO SO PARA QUEM NÃO PODE, MAS PARA QUEM QUER
NÃO HÁ VÍCIO SEM EFEITOS COLATERAIS LICOR NÃO CORTA SEU EFEITO
10 Comprimidos 50\$
20 Comprimidos 90\$
Contate agora! Pegue o amante perfeito
438-288-0293

PARA MELHOR VOS SERVIR
VOYAGES CONFORT MUDOU PARA
equinox VOYAGES
LISBOA PORTO PONTA DELGADA
É SÓ ESCOLHER O SEU LUGAR CERTO
10247 AVENUE MILLEN
MONTREAL, QC H3C 2E5
T.: 514-987-7666
INFO@EQUINOXVOYAGES.COM

FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO
www.aluminiumvarina.com

Varina Aluminium inc.
AO SEU LADO E AO SEU DISPOR
GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL
GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)
GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO
COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO
FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS
PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.
6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882



24º Convívio do Círculo dos Amigos de Rabo de Peixe: Uma Noite de Celebração e Tradição



TEXTO: SYLVIO MARTINS
FOTOS HUMBERTO CABRAL

No passado sábado, 2 de novembro, o Círculo dos Amigos de Rabo de Peixe brindou a comunidade com a celebração do seu 24º Convívio Anual, realizado na prestigiada Sala de Recepção Renaissance.



O evento, que reuniu amigos e familiares de várias partes do mundo, teve início com um discurso caloroso de boas-vindas proferido pela presidente Diane Borges, que se fez acompanhar da sua dedicada equipa de trabalho. Em suas palavras, Diane expressou a gratidão pela presença

de todos e pelo apoio incondicional recebido ao longo dos anos.

O evento também contou com convidados de honra bastante simpáticos tal como: Presidente

do ao som das músicas do DJ Jeff Gouveia, cuja energia contagiante, como sempre, garantiu que todos se divertissem até altas horas.

A Marcha dos Amigos de Rabo de Peixe tam-



dos amigos de Rabo de Peixe do Ontário: José Rebelo, Presidente dos amigos de Rabo de Peixe dos Estados Unidos: Ricardo Mourato, Presidente da junta da freguesia de Rabo de Peixe : Jaime Viei-

bém marcou presença, com uma apresentação vibrante que trouxe ainda mais vida ao evento, e, claro é uma marcha divertida e a mais linda de todas, parabéns e que continuem esta linda tra-



ra, estimado padre Nuno da paróquia de Rabo de Peixe e para finalizar o Rabo Peixense do ano: José Sousa dos Estados Unidos.

A parte musical e de animação da noite foi liderada por DJ Jeff Gouveia e Aristides Romeiro, cantor vindo diretamente dos Estados Unidos, que encantou todos com uma prestação memorável. A pista de dança esteve sempre cheia, vibran-



dição.

Foi, sem dúvida, uma das celebrações mais memoráveis da comunidade, marcada por boa música, surpresa encantador, excelente gastronomia e, acima de tudo, pela presença de amigos e familiares que tornaram a noite verdadeiramente especial.

Gaudreau
Assurances

CABINET
EN ASSURANCE
DE DOMMAGES ET
SERVICES FINANCIERS

Antigamente Silva, Langelier & Pereira

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE
PORTUGUESA DESDE 1963

SEGUROS GERAIS
AUTOMÓVEL - LOCATÁRIO - PROPRIETÁRIO
CONDOMÍNIO - COMERCIAL

514 374.9944

gaudreauassurances.com

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO

Alain Côté O.D.
Optometrista

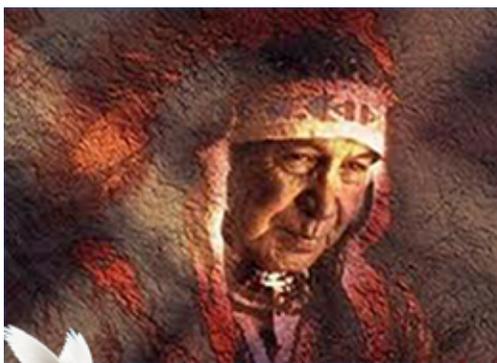
Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966 4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montreal, Qué., H2W 1Z3



Este evento, que celebrou as tradições da Vila de Rabo de Peixe, foi um testemunho da força da comunidade, do amor e da dedicação que unem todos os seus membros, independentemente da distância. Viva a Vila

de Rabo de Peixe e suas gentes, que continuam a manter viva a chama da amizade e da tradição através de momentos tão especiais como este. Parabéns à organização do Círculo dos Amigos de Rabo de Peixe por mais um evento memorável!

PODEROSO XAMÃ GURU

"Se tens fé, nada será negado"

VOCÊ PRECISA DE UM MILAGRE? VOCÊ QUER RESULTADOS RÁPIDOS E EFICAZES?

ACREDITE... PORQUE O SEU PROBLEMA TEM SOLUÇÃO! AMOR, SAÚDE, DEPRESSÃO, ANSIEDADE, VÍCIOS (DROGAS, ÁLCOOL), CORTE, IMPOTÊNCIA SEXUAL, INVEJA, MÁ SORTE, MÁ ENERGIA, MAU OLHADO, NEGÓCIOS, FAMÍLIA E MAIS...

Receba um milagre através da fé



Desde a separação com meu marido, sofria de ataques de pânico e ansiedade. Fiquei 4 meses sem poder sair de casa. O médico me medicava para depressão, mas esse não era o problema. Um dia, minha mãe foi consultar o XAMÃ e, através da minha foto, visualizou meu problema. A nova parceira do meu ex havia lançado um FEITIÇO para me destruir. Graças a uma LIMPEZA feita pelo XAMÃ, fui libertada e me sinto renovada. Cheia de energia e motivação. Recomendo infinitamente. Está tudo bem pedir ajuda e aceitar que você tem um problema. **JUDITH G.**



A minha filha mudou de repente desde que conheceu um homem na Internet. Pouco tempo depois de conhecê-lo, ela saiu de casa e não atendia mais o telefone. Desesperada, sem saber nada dela, busquei ajuda com o XAMÃ e o TARÔ revelou a influência que aquele homem tinha sobre ela. Uma vida com álcool e drogas. Depois de realizar 3 CERIMÔNIAS ESOTÉRICAS, minha filha finalmente me ligou e voltou porque começou a ter problemas com ele. Obrigado, MESTRE, por libertar minha filha desse homem mal. **FÁTIMA.**



Ultimamente, estava sofrendo fortes dores de cabeça e tonturas. Visitei meu médico de família e ele disse que era estresse. Mas com o tempo piorava, toda vez que me levantava, sentia que ia cair. Não conseguia caminhar longas distâncias porque ficava tonta. Voltei a ver o médico e ele me deu algumas pilulas, mas o problema continuava. Foi quando visitei o XAMÃ e, no terceiro dia tomando seu CHÁ MILAGROSO, senti a mudança. Não sinto mais tonturas nem dores de cabeça. Não há nada como o REMÉDIO NATURAL. Recomendo. **JOSÉ RUEDA.**

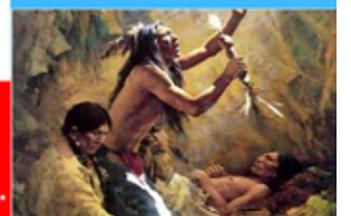


Meu marido tinha um temperamento muito forte. Se irritava por qualquer coisa. Me humilhava e eu não podia dizer nada porque seria pior. Estava tão cansada dessa situação que o único desejo que tinha era sair de casa. Mas, com a minha idade, tinha muitos medos. Visitei o XAMÃ secretamente e me perguntei por que não fiz isso antes. Realizamos algumas CERIMÔNIAS DE UNIÃO E PAZ e meu marido teve uma mudança tão drástica. Ele não grita mais comigo, não está mais de mau humor, até ficou muito compreensivo e não brigamos mais como antes. **ANÔNIMO.**

VOCÊ SOFRE DE DORES? LIGUE AGORA E PEÇA O CHÁ MILAGROSO PARA CURAR SUAS DOENÇAS



A solidão me deixava deprimida. Sentia-me sempre com vontade de chorar, sem ânimo para nada. Tinha uma tristeza tão grande no meu coração por saber que tenho 2 filhos, netos e eles me tinham completamente abandonado. Vi o anúncio do XAMÃ e fui até ele, através de 3 CERIMÔNIAS, fui libertada de uma ENERGIA NEGATIVA que me consumia, e depois de 4 anos sem saber nada dos meus filhos, eles me ligaram e me procuraram. Comecei a passar tempo com meus netos e tenho minha alma cheia de felicidade. Obrigada, MESTRE! **ROSA OLIVEIRA.**



Eu como XAMÃ curandeiro do AMAZONAS conheço as propriedades das raízes, dos talos, das flores e dos frutos de mais de 5000 plantas que ajudam a melhorar a sua saúde e a fazer desaparecer as suas dores.



LINHA DE AJUDA ESPIRITUAL Visite-me e receba soluções imediatas para todos os seus problemas e dificuldades

514-913-9439

Falamos português

Não sofra mais! Porque para DEUS não há impossíveis. Lucas 1:37



Padaria Anges Gourmet: Uma Nova Era Sob a Liderança de Carlos Maçaroco em Montreal



SYLVIO MARTINS

A tradicional Padaria Anges Gourmet, localizada no coração de Montreal, na 4247 Boul. St-Laurent, passou recentemente por uma transformação significativa, com a troca de proprietários. Agora sob a direção de Carlos Maçaroco, a padaria está renovando seu conceito, mantendo, porém, a essência de qualidade e o carinho que a tornaram um local querido na comunidade. Carlos Maçaroco e a sua esposa, que trazem consigo uma vasta experiência no ramo de gastronomia e de pastelaria, está introduzindo novas ideias e abordagens para revitalizar a padaria e atender de forma ainda mais eficaz às necessidades da clientela local.

Sob sua liderança, a padaria e pastelaria Anges

Gourmet não é apenas um lugar para saborear pães frescos e doces irresistíveis, mas também se tornou um ponto de encontro para a comunidade de Montreal. A padaria está implementando novos produtos e opções, com um enfoque especial em ingredientes frescos e de alta qualidade, além de incorporar mais opções para dietas específicas, como alternativas sem glúten e veganas. Além disso, Carlos Maçaroco está trabalhando para criar uma atmosfera acolhedora e vibrante, promovendo os seu saborosos produtos, e iniciativas que captiva os clientes para melhorar um mercado um pouco esquecido na comunidade, e que



muitos precisam de reencontrar novos sabores na comunidade.

Com esta nova fase, a Anges Gourmet reforça seu compromisso com a excelência e com a criação de um espaço comunitário, onde não apenas

os produtos de panificação são importantes, mas também as conexões humanas e o apoio à cultura local e a comunidade.



Os moradores de Montreal e os seus clientes, já podem perceber as mudanças e, ao mesmo tempo, sentir a continuidade do sabor e da qualidade que fizeram da padaria um verdadeiro ícone da cidade.

A Padaria Anges Gourmet continua a ser um exemplo de tradição que se adapta com inovação, mantendo o sabor e o calor da comunidade sempre em primeiro lugar. E, mais importante, esta padaria fica 100% portuguesa e continuará a servir todos e tudo o que é bom desta empresa que está situada no centro da comunidade portuguesa.



ANZ DE PORTUGAL
GRANDIOSA FESTA DE S. MARTINHO
9 DE NOVEMBRO DE 2024 ÀS 19H
NA GRANDE SALA DA IGREJA SANTA CRUZ
AS HOMENAGENS DESTA LINDA NOITE

JESSICA ARAÚJO
 25th YR ANNIVERSARY
 VINDA DE TORONTO

PAULA PEREIRA
CARLOS FERREIRA
HUMBERTO BEAL

Les représentations
Rocha e Rocha

EMENIA ELABORADA PELA CHEFE RICARDO MENDES
 ENTRADAS VARIADAS (CHOURIÇO, RICA CAU E R...)
 PEITO DE FRANGO RECHEADO COM CASTANHAS E PORTO
 SOBREMESA E CAFÉ

MARLY E SÉRGIO
DUARTE FROIAS
DJ X MEN

PARA INFORMAÇÕES E RESERVAÇÕES:
SYLVIO: 514-299-1593 | SARA: 514-512-0325 | **ADULTOS: 50 CASTANHAS CRIANÇAS: 20 CASTANHAS (5-15ANOS)**



Les services Factotum escolhido pelo "Prix Choix du Consommateur, 2025" Laval



SYLVIO MARTINS

A concorrência é um dos pilares fundamentais de qualquer economia de mercado, estimulando a inovação, a eficiência e a redução de preços. Ao promover um ambiente competitivo, as empresas são desafiadas a melhorar constantemente seus produtos, serviços e processos, buscando atender melhor os consumidores. Esse dinamismo não só beneficia os consumidores com mais opções e preços mais justos, mas também impulsiona as empresas a se adaptarem rapidamente às mudanças no mercado.

e com orçamentos transparentes e justos. O prêmio é um reflexo da confiança que os clientes depositam na empresa, que é reconhecida pela sua



atenção aos detalhes e pelo cuidado em garantir que cada renovação seja realizada de acordo com as necessidades e expectativas de quem a contratou. Este reconhecimento fortalece ainda mais a

reputação da "Les Services Factotum" como uma das principais referências em renovação residencial em Laval, reafirmando seu compromisso com a qualidade e a satisfação dos clientes, aspectos essenciais para o seu contínuo sucesso.

O Prémio Escolha do Consumidor foi criado em 1987 com o único objetivo de reconhecer a excelência nos negócios das pequenas e médias empresas. Hoje, é a única organização canadiana a realizar este tipo de inquéritos independentes de pesquisa de mercado para determinar a reputação da marca, a satisfação dos clientes e a excelência nos negócios.

Queremos dar os parabéns, mais uma vez, ao Sergio Vieira que, com muito trabalho recebe o justo valor dedicado ao trabalho e esforço que faz no seu dia-a-dia.



Este artigo é dedicado a companhia "Les services Factotum" chefiada pelo Sergio Vieira. "Les Services Factotum", uma renomada empresa situada em Laval, foi recentemente distinguida com o Prémio de "Escolha do Consumidor 2025", um reconhecimento de grande prestígio no setor, que celebra a excelência no atendimento ao cliente e a qualidade dos serviços prestados.

Especializada em renovações residenciais, a empresa se destaca pela competência e profissionalismo com que aborda cada projeto, seja em reformas simples ou em transformações mais complexas de ambientes domésticos. O sucesso da "Les Services Factotum" reflete não apenas sua experiência e habilidade técnica, mas também seu compromisso em proporcionar aos clientes resultados impecáveis dentro dos prazos estabelecidos

FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS

LE DUO RE/MAX

Presente na comunidade!

DAVIDE FERRARA STEVEN ANDRE GONCALVES BCOMM.

NÓS OCUPAMO-NOS DE TUDO!

514 779-7413 LEDUO.CA

VENDE-SE 7178 - 7180 Av. Henri-Julien 948 000 \$ 3PLEX - VILLERAY	VENDE-SE 7020 - 7026 Rue Cartier 1 099 000 \$ 4PLEX - VILLERAY	VENDE-SE 5585, Rue Pasteur 849 999 \$ MULTI PISO - LAVAL AUTEUIL	VENDE-SE 6761 - 6763 Av. Henri-Julien 699 000 \$ 3PLEX - ROSEMONT	VENDE-SE 4132 - 4134 Rue Rivard 799 000 \$ 3PLEX - PLATEAU-MONT-ROYAL
VENDIDA VILLERAY	VENDIDA PLATEAU MONT-ROYAL	VENDIDA PLATEAU MONT-ROYAL	VENDIDA MULTI PISO - ROSEMONT	VENDIDA ESTE ESPAÇO ESTA RESERVADO PARA VOSSA CASA

✓ 28 ANOS DE EXPERIÊNCIA JUNTOS ✓ PRESENTE A CADA PASSO DA SUA VENDA 7 DIAS SOBRE 7

✓ SERVINDO OS NOSSOS CLIENTES NA VOSSA LÍNGUA QUE SEJA PORTUGUÊS, INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO ✓ GARANTIMOS UM SERVIÇO IMPECÁVEL

ALGUNS DOS NOSSOS CLIENTES

AVALIAÇÃO GRATUITA

MONTREAL LAVAL BROSSARD ROSEMONT VILLERAY

MEDIUM - MESTRE VIDENTE

MESTRE MAGOUNDO

Ele possui poderes ancestrais e dons de nascimento, graças aos quais põe fim às suas tristezas amorosas.



Contrato de trabalho, relações socioprofissionais, empresas em dificuldades... Chance em jogos, proteção com ritual poderoso, desfazimento de ondas negativas... Você receberá soluções rápidas para questões financeiras, casamento, doenças, processos judiciais, questões políticas, e muito mais. Remoção de magia negra e espíritos malignos.

Deslocamento possível mediante agendamento.

+1 438 806 7567

Site web: www.maitre-magoundo.ca



Reencontro dos Estudantes dos anos 70 e 80 da Escola Secundária Thomas D'Arcy McGee



FRANCISCA REIS
Diretora

Tivemos o prazer e o privilégio de estudar numa das melhores escolas secundárias da nossa época, um tempo muito feliz, cujas boas memórias permanecem vivas em cada um de nós.

Os estudantes dos anos 70 e 80 da Escola Secundária Thomas D'Arcy McGee se reuniram no sábado passado, 2 de novembro, para celebrar essas boas lembranças e a amizade no Buffet Marina. O encontro foi organizado pelo Edmund Augusto e a sua irmã Felicidade Augusto (Felicie Nunes).



Esse reencontro foi como uma viagem no tempo, nos transportando de volta àqueles momentos de alegria, amizade, sorrisos, risadas, abraços, carinho e, sobretudo, muito amor e dança. Foi

assim o nosso encontro. São amizades que foram construídas naquela época e que nos fazem valorizar ainda mais o significado de um bom amigo.

A noite foi simplesmente perfeita, repleta de boa comida e um excelente ambiente, animado pelo DJ XMEN e Jerry, ao som das músicas que marcaram nossa juventude. Vários prêmios



foram oferecidos por Carlos Moleirinho, do Café Central; Jackie e Joe Picado, do Marché Picado; Manuela Grilo, da Pharmaprix; Felicidade Augusto e Elizabeth Amaral.

Foi um encontro maravilhoso, que sempre nos

marca quando nos encontramos. O último foi em 2019, e o próximo está agendado para 2029, se Deus quiser.

Nunca esqueceremos os bons amigos da D'Arcy McGee.

RE/MAX
remax-quebec.com

Courtier immobilier
Sandra Cantinho
Tel.: 514 995.1444

2ª GERAÇÃO... COM MAIS DE 25 ANOS DE COMPETÊNCIA, TRANSPARÊNCIA E EXPERIÊNCIA IMOBILIÁRIA

MERCIER/HOCHELAGA

LINDA CASINHA COM 3 QUARTOS. Uma casa totalmente equipada, amplo terraço traseiro e quintal. Estacionamento e garagem. Uma casa de banho completa e duas casas de banho parciais. AC mural. Pisos de madeira recentemente lixados e envernizados. Mesmo proprietário há 17 anos, com várias melhorias ao longo dos anos. Localizada numa rua TRANQUILA E PERTO DE TUDO!

HOCHELAGA-MAISONNEUVE

UAU! UM CONDO LINDO, ESPAÇOSO E LUMINOSO no Loft St-Raphaël está à sua espera! Este canto aberto tem tudo para agradar! Você será seduzido pela janela que proporciona uma incrível luminosidade natural. Tranquil, mas no centro de TUDO! Perfeitamente dividido com 1 quarto fechado e grande banheiro anexo. IMPERDÍVEL!

AVALIAÇÃO GRATUITA

LOWNEY 34

Lindo condomínio no Lowney 34, construído em 2008. O mesmo proprietário vive lá desde 2011. 2 quartos fechados. Varanda privativa, estacionamento interior e armazenamento! Uma abundância de janelas para uma luz magnífica! Espaço ao ar livre! Os quartos são grandes e suficiente para adicionar um espaço de escritório em cada um deles para aqueles que trabalham em casa. Piscina e terraço no telhado, churrasqueira, jacuzzi e muito mais! **649,000**

PETITE-PATRIE

VENDIDO

SPLEX no coração da Petite-Patrie, inquilinos sérios e um enorme rés-do-chão com cave acabada disponível para um ocupante proprietário. Descubra o encanto de viver perto da Petite-Italie e do mercado Jean-Talon **1 449 000\$**

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM

**Cada vida é única.
Uma despedida também deveria ser.**

Personalize os seus arranjos prévios.
Pense neles. Pense em si.

MAGNUS POIRIER 100 ANOS
5 GERAÇÕES

SERVIÇOS FUNERÁRIOS
Antonio Rodrigues, diretor
514 727 2847

1.888.727.2847
www.magnuspoirier.com
info@magnuspoirier.com

26ª Assembleia Geral do Conselho Mundial das Casas dos Açores

A VOZ DE PORTUGAL

A 26ª Assembleia Geral do Conselho Mundial das Casas dos Açores (CMCA) ocorreu de 11 a 13 de outubro de 2024 no concelho de Velas, na ilha de São Jorge, sob a presidência da Casa dos Açores do Ontário. O evento ficou marcado pela adesão da Casa dos Açores do Espírito Santo, no Brasil, ao CMCA, destacando-se como um passo im-



portante para o fortalecimento da rede de Casas dos Açores, que, como foi ressaltado, tem grande impacto na valorização e dinamização da diáspora açoriana e na promoção da identidade dos Açores no mundo.

A Assembleia tomou várias decisões importantes, incluindo o compromisso de intensificar os apoios financeiros às Casas dos Açores e a necessidade de adaptar as associações à realidade das novas gerações, integrando os jovens na preservação da açorianidade. A participação ativa de jovens líderes comunitários foi um ponto alto do encontro, que destacou a importância de ouvir e acolher os desafios trazidos por esses jovens, que estiveram pela primeira vez nos Açores e participaram ativamente nas discussões.

O evento contou com três sessões plenárias, sendo a primeira reservada a uma reunião fechada à imprensa, onde se discutiram mudanças no regulamento do CMCA e questões relativas ao financiamento e aos desafios enfrentados pelas Casas dos Açores. A segunda sessão reuniu os presidentes das Casas dos Açores de diferentes países e uma dezena de jovens líderes, e o foco foi nas formas de atrair mais jovens para o movimento associativo. A terceira e última sessão abordou as principais atividades das Casas dos Açores, com a presença de autoridades locais e regionais, como o secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, Paulo Estêvão, e deputados da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores.

Na cerimônia de encerramento, que aconteceu no salão nobre dos Paços do Concelho de Velas, o presidente do Governo dos Açores, José Boleiro, acompanhou o anúncio das conclusões da Assembleia, incluindo a atribuição da Medalha de Mérito do CMCA a Grinoalda Pavão, Cidália Sousa e, a título póstumo, António Tabico Sénior, em reconhecimento pelo seu envolvimento na comunidade açoriana em Toronto.

Durante a cerimônia, também foi destacada a importância do "Queijo de São Jorge", que foi reconhecido como um "produto açoriano de qualidade" pelo grupo.

O evento ainda marcou a transmissão da presidência anual do CMCA, que passará a ser conduzida pela Casa dos Açores da Nova Inglaterra, responsável por sediar a 27ª Assembleia Geral em 2025.

Suzanne Maria Cunha, presidente da Casa

diretor Regional das Comunidades, também falou sobre a necessidade de renovar o movimento associativo, com um olhar especial para as futuras gerações de açoriano-descendentes.

Paulo Estêvão, secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, anunciou a criação dos Jogos Comunitários para 2025, um evento desportivo destinado a reunir a diáspora açoriana, com etapas finais previstas para os Açores. Ele também destacou a intensificação do apoio às Casas dos Açores no mundo e a criação de apoio aos órgãos de comunicação da diáspora.

José Boleiro, presidente do Governo dos Açores, frisou a importância de valorizar o sentimento de pertença dos jovens à cultura açoriana e reforçou o compromisso de estreitar os laços com as novas gerações. Durante a Assembleia, participaram jovens de diversas Casas dos Açores ao redor do mundo, incluindo representantes de Lisboa, Rio de Janeiro, Califórnia, Quebeque, Nova Inglaterra, Ontário, entre outros.

O Conselho Mundial das Casas dos Açores, fundado em 1997, tem como missão promover e desenvolver atividades que contribuam para a afirmação dos Açores e sua diáspora no mundo, além de estreitar relações sociais, culturais e económicas entre o arquipélago e as regiões onde as Casas dos Açores estão estabelecidas. Além das casas fundadoras, o CMCA conta atualmente com novas adesões, incluindo as Casas dos Açores da Região Centro e da Região Sul, que participaram da Assembleia como observadoras.

dos Açores do Ontário e do CMCA, enfatizou a importância da reunião com os jovens, sublinhando que as Casas dos Açores precisam evoluir para atrair as novas gerações, que são essenciais para a continuidade e renovação do movimento associativo açoriano. José Andrade,



Nova Direção do Centro de Anjou: Rumo ao Futuro com União e Dedicção

HUMBERTO CABRAL



O Centro de Anjou acaba de iniciar uma nova fase com a nomeação da sua nova direção, composta por um grupo de amigos de boa vontade, dispostos a levar a instituição ainda mais longe, reforçando sua missão de promover a convivência, o bem-estar e a cultura da comunidade.

Sob o comando do presidente Anthony da Câmara, que assume com grande entusiasmo e dedicação, a nova equipa vem com a proposta de fortalecer os laços comunitários e continuar o trabalho notável já desenvolvido, garantindo o crescimento e a sustentabilidade do centro.

A nova direção é composta por pessoas de grande competência e comprometimento, como o vice-presidente Eric Oliveira, que irá contribuir com sua experiência e visão estratégica, e a tesoureira Elizabeth Oliveira, responsável por manter

as finanças da instituição organizadas e transparentes. A secretária Lucia Silveira terá um papel essencial na comunicação e na organização das atividades internas, enquanto o diretor Mario Melo será fundamental na coordenação das ações de desenvolvimento e implementação de projetos. Além disso, contamos com um time de diretores e diretoras que trazem uma vasta gama de talentos e uma profunda ligação com a comunidade: Lucia Pereira, José Eduardo Salvador, José Furtado, Dalila Nobrega, José Luis Oliveira e Nelly Estrela. Cada um desses novos membros assume um papel de destaque, contribuindo com a sua energia, dedicação e vontade de servir à comunidade de Anjou. A todos os membros da nova direção, desejamos muito sucesso nessa jornada, agradecendo desde já pela disposição de trabalhar em prol do bem comum. Que este seja um período de grandes conquistas, crescimento e novas realizações. Parabéns a todos e que a força da união e da boa vontade os conduza em cada passo dado.



GUIA DO CONSUMIDOR

CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL
 2020 Boul. Robert-Bourassa, suite 2425, Montreal, Québec H3A 2A5 Canada
T.: 514.499.0359
 consulado.montreal@mne.pt

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS 333, rua de Castelneau E., Qc., Montréal	T.: 514.495.3284
ASSOCIAÇÃO NOSSA SENHORA DE FÁTIMA 1815, rua Favreau, Laval, Qc., H7T 2H1	T.: 450.681.0612
ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADÁ 4170, rua Saint-Urbain, Montréal, Qc., H2W 1V3	T.: 514.844.2269
ASS. PORT. DE STE-THÉRÈSE	T.: 514.435.0301
ASS. SAUDADES DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE 229, rue Fleury Ouest, Qc H3L 1T8	T.: 514.388.4129
CENTRO COMUNITÁRIO APES 9515, rua Hochelaga, Montréal, Qc., H1L 2R1	T.: 438.476.5202
CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO 8670, rua de Forbin-Janson, Montréal, Qc., H1K 2E9	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL 4000, rua de Courtrai, Montréal, Qc., H3S 1C2	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 514.844.1406
FESTIVAL PORTUGAL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406

IGREJAS

SANTA CRUZ 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 514.844.1011
NOSSA SENHORA DE FÁTIMA, LAVAL 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 450.687.4035

FILARMÓNICAS

DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688

GRUPOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO	T.: 514.648.8343
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
GFEP DE MONTREAL	T.: 514.880.2964
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406

CENTROS

CENTRO D'AÇÃO SOCIO-COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
CENTRO DE AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804

CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTAIS:

1. Escolhem hoje o próximo presidente, numas eleições decisivas também para o resto do mundo. Soltava a voz (a rã). 2. No caso de. Querem levar direito à greve ao Constitucional. 3. Falso. Sereia dos rios e dos lagos, na mitologia dos Índios do Brasil. 4. Nome masculino. Interjeição que se emprega para excitar ou animar. Gracejas. 5. Acordo sobre transvases neste rio não deixou ninguém satisfeito. 6. Alojamento Local. Determinante e pronome possessivo feminino. 7. Exercitar-se. Abreviatura de knock-out. 8. (...) Jones, um dos maiores produtores musicais do mundo (1933-2024). Aprovação (fig.). 9. Que tem cauda visível. O maior pássaro nativo da Austrália. 10. Na moda. Não mencionam. 11. Estrela. Estabeleça.

VERTICAIS:

1. Parte superior da haste das gramíneas que contém o grão. Ambicionei. 2. União Europeia. Vento de sudeste. 3. (...) vida, rugas tira". Curso natural de água. 4. Parlamento Europeu. Espírito sobrenatural que fazia travessuras, de noite, dentro das casas. 5. Enrubesci. Erga. 6. Árvore-da-judeia. Fibra sintética poliamida. 7. Nesse lugar. Dólmen. Organização Mundial de Saúde. 8. Numeração romana (91). Vento brando e aprazível. Itália (Internet). 9. Gerner. Impede. 10. É inconstante. (...) Daoud, recebeu prémio Goncourt por romance proibido na Argélia. 11. Pegas. Espaço ocupado por um corpo.

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 721, rua Jarry E., Montreal
Tel.: 514.273.9638

Antiga agência de viagem
VIAGEM COMFORT

equinox VOYAGES
 10247 AVE. MILLEN
 Montréal, QC, H3C 2E4
 PERTO DO MÉTRO SAUVÉ
Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

LES ESPACES MEMORIA
 Cada vida é uma história.™
514 277-7778
MEMORIA.CA

MAGNUS POIRIER
 ANTÓNIO RODRIGUES
 NATÁLIA SOUSA
 Tel.: 514.727.2847
 www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA

JOEM
 Comptables
 SEMPRE MAIS PERTO DE SI
 4242 Boul. St-Laurent #201
Tel.: 514.842.2443

IMOBILIÁRIO

RE/MAX INFINITÉ
AUGUSTO FERNANDES
 COUNTRY IMMOCILIER
 PARA COMPRAR E VENDER
 www.augustofernandes.com
T.: 514 992.6938

IMPORTADORES

BEIRA NOVA FOODS
 IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
 MIGUEL: 514.835.8405
 FERNANDO: 514.944.5102
 info@beiranova.ca

INSTITUIÇÃO FINANCEIRA

Desjardins
 Caixa Portuguesa
 4244, Boul. Saint-Laurent
 Montréal, Québec
 H2W 1Z3
 Tel.: 514.842.8077
 www.caisseportugaise.com

JOALHARIA PORTUGUESA

Ouvriversaria Zenith
 4173 Boul. St-Laurent
 Na esquina da Rachel
T.: 514. 288.3019

MERCEARIA

CHOURIÇOR
 Joe De Melo e Jonathan De Melo
 A mercearia das famílias portuguesas
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX
 monument manufacturer
 Uma tradição de conhecimento e de paixão dedicados aos monumentos.
450 669-7467
 granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MATRE EDUARDO DIAS
 4270 Boul. St-Laurent #200
Tel.: 514.985.2411

RENOVAÇÕES

RINOX GROUP

Pavimentadoras paredes, tijolos e pedras
 Com mais de 25 anos de experiência
TEL.: 450-477-7888
 www.rinoxgroup.com

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
 1978 1972



TONY
 Tel.: 514.593.6649
 Cel.: 514.668.0656

GILBERTO
 Especialista em Renovações ligeiras

Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canaização e esgotos, e muito mais...

514.668.6281

RECEITA DA SEMANA

Cachorro Quente com Guacamole

INGREDIENTES: 2 batatas doce; Meia cebola roxa; Sumo de meia lima; Coentros q.b.; 1 c. café de sal; Pimenta q.b.; 2 abacates; Azeite q.b.; Pão de Cachorro Quente; Salsichas de peru.

PREPARAÇÃO:
 1. Num tabuleiro com papel vegetal disponha as batatas doce fatiadas manualmente ou com a ajuda de um processador alimentar. Regue com um fio de azeite e leve ao forno pré-aquecido a 180°C durante cerca de 20 minutos, ou até que estejam douradas e crocantes. 2. Pique a cebola, os coentros e esmague os abacates. Junte-os numa taça e tempere com sal, pimenta e o sumo de lima. Reserve no frio. 3. Numa frigideira, grelhe as salsichas até ficarem bem douradas. Reserve. 4. Abra o pão, regue o seu interior com um fio de azeite e leve a tostar na mesma frigideira. 5. Disponha a salsicha no pão e cubra com o guacamole e sirva com as chips de batata-doce.

AVOZ DE PORTUGAL
 4000 Av. de Courtrai, Suite 202, Montréal, Qc, H3S 1C2
 Tel.: 514 299.1593
 Web: www.avoz.ca
 E-Mail: admin@avoz.ca
 ISSN: 0049-6790
 CN 99700654

FONDATEURS: Elísio de Oliveira José S. Silvestre
ÉDITEUR: Sylvio Martins
ADMINISTRATRICE: Marie Moreira
DIRECTEUR: Francisca Reis
RÉDACTEUR: Mário Carvalho
CONSEILLERS: António Cabral Roberto Carvalho
REPRÉSENTANT TORONTO: Eduardo Raposo: 647-446-0575

JOURNALISTES ET PHOTOGRAPHE:
 António Figueira
 António Pedro Costa
 Elizabeth M. Carreiro
 Hélder Dias
 Hélio Bernardo Lopes
 Humberto Cabral
 João Arruda
 Jorge Correia
 José de Sousa
 Judith Teodoro
 Manuel Neves
 Maria Helena Martins
 Mario Eugenio Saturno
 Marly Pimentel
 Paula Ferreira
 Pe. José Maria Cardoso
 Ricardo Pimentel
 Roberto Abarota
 Susana Oliveira
 Telmo Barbosa
 Tony Saragoça

I Love Portugal

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE IMPRENSA
LUSA

PEQUENOS ANÚNCIOS | GRANDES NEGÓCIOS

PARA COLOCAR UM ANÚNCIO É SÓ CHAMAR PARA O 514.299.1593

EMPREGOS

**Pavé & Paysagiste
BOISBRIAND
inc.**

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.

Nora: 450-628-5472

EMPREGOS

VARINA ALUMINIUM INC.
Procuramos Soldador Apenas Em Tempo Parcial.
Por Favor, Ligue Para Mais Informações
TEL.: 514-362-1300

Loja de roupa de criança e senhora ituado em Montreal (Ave du Parc) procura Costureira/o para fazer alteracoes no local
Maquinas disponiveis (Plain, Overlock & Blistish)
A tempo inteiro ou parcial com bom salario
Se interessado/a por favor contactar Lucia no (514)277-4761 ou por email: lucy@masterkid.com

NECROLOGIA

IRENE DA CONCEIÇÃO MENDES
1932-2024



Faleceu em Montréal, no dia 25 de outubro de 2024, com 92 anos de idade, senhora Irene da Conceição Mendes, Mãe do já falecido Fernando (Chantale) e Avó do já falecido Fernando, natural de Alvaiázere, Portugal. Deixa na dor seus filhos/a José (Helena), Elizabeth (José Carlos) e Paulo, seus netos/as Sarah, Stéphanie, Karina, Jessica, Kevin, Alexandre, Marco, Anthony, Samuel, Filipe e Roxanne, seus bisnetos Vincent, Louka, e Olivier, muitos familiares e amigos. Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **Les Espaces MEMORIA 1120, Jean-Talon E. H2R 1V9 Montréal, Qc. www.memoria.ca 514-277-7778 Pedro Alves.** O velório teve lugar quarta-feira 30 de outubro de 2024 das 18h às 21h. O funeral terá lugar na Igreja Santa Cruz, 60, Rachel O, Montréal, Qc, quinta-feira 31 de outubro de 2024 às 13h e será sepultada no Cemitério Notre-Dame-des-Neiges. Renovam com profunda saudade a missa do 7º dia que terá lugar no sábado 2 de novembro de 2024 às 18h. A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres celebrando o amor que ela nos deixou.

Coisas do Corisco



JOSÉ DE SOUSA
Cronista do jornal

Caros amigos e leitores, eu sempre vejo alguém a vender o seu livro de receitas, as receitas da avó deles ou delas... dos anos 50/60 fico sempre boca a banda.

Está chegando o tempo das festas do Natal e eu nunca na vida iria cozinhar p'ra minha família na noite da consoada a receita da avó ou avô que nunca conheci, de alguém que também não faz parte da minha vida no dia a dia.

Mas também não tenho receitas da minhas avós, coitadas no tempo do Salazar e do Rei dom Carlos, que minha mãe lembra de ter ido visitar pitoresca freguesia do Porto Formoso, havia lá um condigente de soldados do retângulo português.

Segundo o que se conta naqueles tempos de fome e pobreza no nosso lindo Portugal, lá nos Açores era sardinhas e chicharros salgados do continente, quando havia, p'ra muitos a receita era matar um porco e salgar p'ra conservação durante os meses seguintes e ia tirando aos pou-

cos que era acompanhado de muito pão de milho, broa prós amigos do retângulo português, porque a farinha de trigo era p'ra vender p'ra pagar a manteiga, o sal, e outras coisinhas que não tinham lá na casa.

Dizia eu que se tirava aos poucos para que este conduto, como se dizia na altura, durasse até a outra matança do porco e não era p'ra encher barriga, o pão as batatas é que matava a fome.

Outro dia li um artigo num jornal umas receitas reinventadas de pastas e molhos de spaghetti. Não digo nomes p'ra não me apoquentar... mas nós temos também algumas e alguns grandes chefes que vão tentar vender uns livros com receitas das avós, que tenho a certeza que são muito deliciosas, nos tempos que comíamos na casa dos meus avós.

Minha avó era umas sopas de fervedouro, uma canja de galinha com miudezas e era só aos domingos... quando se matava um galo porque as galinhas era para por ovos... belos tempos.

Não escrevo mais nada hoje porque não quero me tronar chato, mas p'ra próxima vou falar de flores... de plástico. "Ah o amor... que nasce não sei onde, vem não sei como, e dói não sei porquê", Luís de Camões.

20º ANIVERSÁRIO GRUPO REVIVER

SÁBADO, 16 DE NOVEMBRO 2024
18H30



RESERVAS
514-388-4129
casadosacoresdoquebeque@hotmail.com

20 Anos suavizando a Saudade e aprendendo a Viver Melhor, a Missão do Grupo Reviver

EMENTA ESPECIAL
\$60 Sócios/\$70 Não Sócios



MEMORANDUM
9º ANO DE SAUDADE
ROSA CARDOSO DE OLIVEIRA



Recordando com profunda saudade, a Sra. Rosa Cardoso de Oliveira pelas pessoas amigas e familiares na liturgia do 9º ano em sufrágio pela sua alma. Uma missa será celebrada domingo, dia 10 de novembro de 2024, às 11h30, na Igreja Santa Cruz situada no 60 Rachel oeste em Montreal. Agradecemos antecipadamente todas as pessoas que se dignarem assistir a este ato religioso.
Marido e filhos

LES ESPACES MEMORIA
Cada vida é uma história.™

514 277-7778 MEMORIA.CA

- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausoléu St-Martin
2159, boul. St-Martin Est, Laval



Eduino Martins **Pedro Alves** **Jessie Vieira**



Agora mais perto de si!
Consultas presenciais e por telefone
 Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.
 +1 351 210 929 030
 www.mariateresa.com

CARNEIRO: Carta Dominante: o Carro, que significa Sucesso. Amor: Sentir-se-á um pouco apático. Preste mais atenção ao que o seu coração lhe tem transmitido, não fique indiferente. Saúde: O seu descontentamento com a silhueta levá-lo-á a pensar em fazer uma dieta. Dinheiro: É importante que faça uma análise de modo a determinar que rumo dar à sua vida financeira. Aja com prudência e sabedoria. Números da Sorte: 15, 20, 24, 36, 45, 49

TOURO: Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça. Amor: Corte com o passado. Alimentar paixões antigas só vai fazer com que se sinta nostálgico e deprimido. Saúde: Cuidado com o stress. Dinheiro: Tenha atenção no seu trabalho, pois é possível que alguém procure desfazer aquilo que lhe levou tanto tempo a conseguir. Números da Sorte: 01, 04, 13, 24, 28, 29

GÉMEOS: Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão. Amor: Alguns contratempos podem pôr em causa o seu relacionamento amoroso. Mantenha a calma e não permita que comentários de pessoas maldosas e invejosas prejudiquem a sua relação. Saúde: Tendência para problemas circulatórios. Dinheiro: Esteja consciente das suas capacidades e lute por conseguir atingir os seus objetivos. Números da Sorte: 05, 09, 17, 20, 39, 49

CARANGUEJO: Carta Dominante: Valete de Copas, que significa Lealdade, Reflexão. Amor: Um acontecimento inesperado fará com que se sinta muito querido e desejado pelos seus. Saúde: Seja mais consciencioso e não coma em demasia pois, para além de engordar, pode correr o risco de sofrer de colesterol e problemas cardiovasculares. Dinheiro: Poderá andar mais nervoso do que o habitual, o que fará com que tenha dificuldade em cumprir os seus compromissos. Com o tempo poderá ver a sua situação melhorar. Números da Sorte: 10, 20, 24, 27, 29, 36

LEÃO: Carta Dominante: 5 de Ouros, que significa Perda/ Falha. Amor: Não se iniba de demonstrar o tamanho do seu amor, mas evite ser demasiado exigente com o seu parceiro. Saúde: Concentre a sua atenção e energia na cura de um problema de saúde. Dinheiro: O laço que mantém com o seu atual emprego vai fazer com que tenha de fazer uma escolha difícil. Números da Sorte: 5, 15, 26, 29, 38, 39

VIRGEM: Carta Dominante: A Imperatriz, que significa Realização. Amor: Passará momentos muito felizes junto da sua família. Aproveite para passear e fazer programas diferentes e divertidos. Saúde: Está com maior propensão para ter dores musculares. Dinheiro: Grandes oportunidades esperam por si. Saiba aproveitá-las! Números da Sorte: 17, 18, 19, 26, 29, 38

BALANÇA: Carta Dominante: 5 de Espadas, que significa Avareza. Amor: Andará um pouco frio e distante. Saúde: Terá mais energia. Aproveite para se dedicar mais a uma modalidade desportiva. Dinheiro: O seu poder de iniciativa vai ser notado pelos seus superiores hierárquicos, que o saberão recompensar da melhor forma. Números da Sorte: 4, 9, 15, 19, 36, 48

ESCORPIÃO: Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil. Amor: Poderá voltar a sentir-se apaixonado. Saúde: A sua família poderá requisitar tanto a sua presença que irá sentir-se esgotado e sem energia. Apoie os seus familiares, mas pense mais no seu bem-estar. Dinheiro: Está favorecido, contudo não coloque em risco a sua estabilidade financeira. Números da Sorte: 25, 31, 32, 39, 42, 43

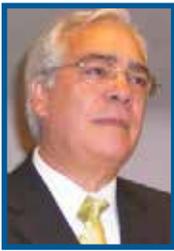
SAGITÁRIO: Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. Amor: Não crie barreiras entre si e um amigo querido. Evite que um pequeno desentendimento ponha em risco uma amizade de longa data. Saúde: Deve tomar as devidas precauções para aliviar os sintomas de uma alergia. Dinheiro: Um colega de trabalho pode dificultar-lhe a vida ao falar com o seu chefe, no sentido de ficar com uma tarefa que lhe tinha sido atribuída a si. Números da Sorte: 5, 6, 18, 22, 31, 34

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: Cavaleiro de Espadas, que significa Guerreiro, Cuidado. Amor: Procure entender os atos da sua cara-metade. Lembre-se que nem todas as pessoas são iguais e que deve aceitar a pessoa amada tal como ela é. Saúde: Evite fazer refeições pesadas pois terá tendência para problemas digestivos. Dinheiro: Período favorável para iniciar um curso. Vá em frente, aposte em si mesmo. Números da Sorte: 08, 19, 22, 26, 31, 39

AQUÁRIO: Carta Dominante: O Louco, que significa Excentricidade. Amor: Tenha cuidado para não magoar o seu par numa discussão por um assunto trivial. Saúde: Tendência para a nostalgia, combata-a tendo pensamentos mais otimistas. Dinheiro: Poderá ter dificuldade em fazer-se ouvir numa importante reunião de trabalho. Não desista perante as dificuldades. Números da Sorte: 07, 22, 23, 28, 33, 39

PEIXES: Carta Dominante: 2 de Paus, que significa Perda de Oportunidades. Amor: Um amigo pode precisar da sua ajuda. Esteja disponível e seja um bom ouvinte. Saúde: Poderá notar algum cansaço fora do vulgar. Dinheiro: Período muito favorável no setor financeiro. Invista em si, não desperdice as oportunidades. Números da Sorte: 08, 09, 20, 24, 26, 33

O exemplo de Valência



ANTÓNIO PEDRO COSTA
 antoniopcosta@gmail.com

A devastação em Valência, revelada pelas imagens que nos chegam pelas televisões, é um triste reflexo dos efeitos cada vez mais graves das mudanças climáticas no Mundo. A destruição de pontes, estradas, casas e veículos evidencia não apenas a força bruta das inundações, mas também a vulnerabilidade das infraestruturas urbanas, com eventos climáticos extremos que se tornaram mais frequentes.

Nos Açores, a preocupação para fazer face às catástrofes naturais é grande e o Orçamento Regional para 2025 prevê um investimento na ordem dos 33 milhões de euros na ação climática, o que representa um avanço importante para uma região com alta vulnerabilidade a eventos climáticos extremos.

Este orçamento sinaliza o compromisso do governo açoriano em enfrentar os desafios ambientais com medidas concretas e, espera-se que sejam estratégicas. Investir na ação climática pode significar a implementação de várias iniciativas, como, por exemplo, a capacitação dos serviços operacionais com meios e equipamentos próprios da Secretaria Regional do Ambiente e Ação Climática para fazer face a uma gestão da rede hidrográfica, passando pelos projetos Life e o não menos importante Ecofreguesias, etc.

O Observatório Climático do Atlântico, proposto para a ilha Terceira, apresenta-se como uma iniciativa de enorme valor estratégico para os Açores e para a comunidade científica internacional. Localizado num ponto geograficamente privilegiado, no meio do Atlântico, o observatório terá uma posição única para monitorizar fenómenos climáticos e atmosféricos.

Ele pode funcionar como um centro de excelência em pesquisa climática e ambiental, contribuindo para a compreensão das mudanças climáticas e para a criação de políticas de adaptação e mitigação na região e em escala global. Além disso, o observatório poderá contribuir com informações essenciais para as políticas climáticas de Portugal e da União Europeia, favorecendo o alinhamento das estratégias nacionais e regionais com os objetivos

globais de combate às mudanças climáticas. Ao criar este observatório, em parceria com o Instituto Português do Mar e da Atmosfera, os Açores podem ser um exemplo de compromisso com a sustentabilidade e com a preservação do meio ambiente, fortalecendo a imagem da Região como destino comprometido com a conservação de sua natureza única e com os desafios climáticos atuais.

O impacto positivo deste investimento do Governo Regional na ação climática é duplo: além de preparar a Região para enfrentar as mudanças climáticas, tais ações ajudam a proteger o património natural e a biodiversidade, essenciais para a sustentabilidade económica dos Açores.

A tragédia da região de Valência, que ocorreu a semana passada, deve servir-nos de exemplo, pois o impacto junto das populações foi devastador, com 75 mil residências sem energia e uma taskforce de 1.700 soldados e policias mobilizados e uma população incontável provinda de vários pontos de Espanha, constituiu numa resposta imediata a esta situação alarmante e representa um verdadeiro desafio logístico e humanitário para as autoridades espanholas.

Este evento é considerado o pior desastre climático das últimas cinco décadas na Europa, destacando-se não apenas pela dimensão dos danos materiais, mas também pelo impacto nas vidas dos moradores de Valência e regiões vizinhas. O facto de que, em 2023, regiões da Europa, tradicionalmente menos suscetíveis a eventos climáticos extremos dessa magnitude, estejam a enfrentar catástrofes naturais desta proporção, pelo que deve ser um alerta urgente para as autoridades europeias e internacionais. É fundamental investir em políticas de prevenção e adaptação às mudanças climáticas, como a criação de infraestruturas mais resilientes e sistemas de drenagem mais eficazes.

O compromisso de longo prazo com soluções de sustentabilidade e resiliência, como o exemplo do investimento da Secretaria do Ambiente e Ação Climática pode ser a chave para evitar que desastres semelhantes ocorram com tamanha frequência e intensidade.

Que o provérbio português “casa roubada, trancas à porta” nos ajude a consciencializar para a necessidade dos nos precavermos contra as tempestades que por aí vêm.

SUDOKU

5			7		9			
				3		1	5	
			1	4				
9			2	8				
4								7
			6	4				1
			4	6				
2	9		8					
		7			2			6

CONCEPTION OLIVEIRA
 R.B.Q. 5661-4647-01

RENOVAÇÕES GERAL
CASA DE BANHO E COZINHA
GRANITO E QUARTZO
ANTÓNIO OLIVEIRA: 514 952.0004

«ESTE NÃO FOI O SANTA CLARA A QUE TODA A GENTE SE HABITUOU»

Vasco Matos diz que os açorianos têm de «repensar já hoje» o que querem para o futuro

Vasco Matos, treinador do Santa Clara, em conferência de imprensa, após a derrota na visita ao Nacional (2-0), na 10.ª jornada da Liga:

«[Má entrada no jogo foi difícil de reverter?] Acho que a nossa entrada até foi boa. Não sei em que minuto o Nacional vai lá pela primeira vez e faz o golo. Depois o lance do penálti e aí ficámos um bocado fora do jogo. E a primeira parte foi difícil. Na segunda parte, tentámos inverter a situação. Muitos lances na área do Nacional. Muitas situações criadas mas faltou-nos definição, discernimento no capítulo das finalização.

Obviamente que é uma vitória injusta do Nacional e cabe-nos tirar ilações deste jogo. Pensar um bocadinho naquilo que tem sido o nosso trajeto. E obviamente que tem sido um grande trajeto. Nada

NACIONAL 2-0 SANTA CLARA

belisca aquilo que tem sido feito. Mas este não foi o Santa Clara a que toda a gente se habituou e que nós queremos.



Por isso temos de repensar já hoje, não é amanhã, é já hoje. Repensar naquilo que queremos para o nosso futebol.»

Entrada de "ouro" vale fuga da zona de despromoção

Alívio na Choupana. O Nacional precisava urgentemente de pontos e os três conquistados hoje diante de um Santa Clara que sonha em subir na tabela, catapultaram os madeirenses para fora da zona de despromoção.

No encontro que fechou a 10.ª jornada da I Liga de futebol, o segundo triunfo da equipa de Tiago Margarido foi conquistado com rigor defensivo na segunda parte, depois de uma etapa inicial em que revelou uma grande eficácia e qualidade ofensiva.



Melhor entrada não podiam desejar as hostes locais. Gustavo Garcia cruzou tenso desde a direita para uma cabeçada fulminante de Isaac. Lance de espetáculo puro. O 2-0 chegou pouco depois. O Nacional não permitiu reação ao Santa Clara e na pressão, um cruzamento de Daniel Penha encontrou oposição de um braço de Adriano Firmino na grande área. O árbitro leiriense Fábio Veríssimo não teve dúvidas e apontou para a marca dos 11 metros, onde Rúben Macedo foi chamado a converter com qualidade.



A turma açoriana demorou a reagir, e aos 22, Lucas França negou, quase por instinto, um golo a Gabriel Silva, na sequência de um lance em que

Matheus Dias facilitou em excesso em plena grande área.

A partida caiu um pouco de ritmo, com ambas as equipas a chegarem com pouco perigo até ao último terço com pouco perigo, com exceção para dois lances para cada lado, aos 39 e 40, assinados por Luís Esteves e Gabriel Silva. No primeiro, o médio dos madeirenses atirou para defesa apertada de Gabriel Batista. Na resposta, o avançado dos açorianos atirou ligeiramente por cima da baliza à guarda de Lucas França.

Mesmo a terminar a primeira parte, um grande susto para as hostes do Santa Clara. Um cruzamento rasteiro de Rúben Macedo foi desviado para a baliza por Isaac Tomich, mas Gabriel Batista estava atento e impediu, a dois tempos e em cima da linha, que os açorianos fossem para o



descanso a perder por três de diferença.

Vasco Matos refrescou o setor ofensivo dos açorianos, mas com o recuo tático da equipa da casa, só aos 59m conseguiu assustar França, com este a negar nova tentativa de Gabriel Silva.

Apostados nas transições, a equipa da Choupana foi ensaiando saídas, obrigando os açorianos a faltas cirúrgicas que foram custando amarelos em catadupa (três em 14 minutos). O contragolpe madeirense ia sendo travado, mas os açorianos, com o passar do tempo, começaram a acusar falta de clarividência na procura do golo que permitiria reentrar na discussão do resultado.

O Nacional sofreu na reta final da partida, apesar de ter criado uma boa ocasião para para «matar o jogo», aos 87m, por Butzke. Mas as redes madeirenses mantiveram-se invioladas perante um sufocante caudal da equipa sensação da prova.

LIGA PORTUGAL		Betclic					
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sporting	30	10	10	0	0	35	3
2-FC Porto	27	10	9	0	1	27	4
3-Benfica	22	9	7	1	1	24	6
4-SC Braga	20	10	6	2	2	17	7
5-Vitória SC	18	10	5	3	2	12	10
6-Santa Clara	18	10	6	0	4	13	12
7-FC Famalicão	16	10	4	4	2	12	9
8-Moreirense	14	10	4	2	4	12	12
9-Casa Pia AC	12	10	3	3	4	9	13
10-Gil Vicente	10	10	2	4	4	12	16
11-AFS	9	10	2	3	5	9	19
12-Estoril Praia	9	10	2	3	5	8	16
13-Boavista	9	10	2	3	5	7	13
14-Rio Ave	9	10	2	3	5	8	20
15-Nacional	8	9	2	2	5	6	13
16-FC Arouca	7	10	2	1	7	6	19
17-Est. Amadora	6	10	1	3	6	8	20
18-Farense	4	10	1	1	8	4	17

10ª JORNADA			11ª JORNADA		
01/11	Sporting	5-1 Est. Amadora	08/11	Moreirense	15:15 Gil Vicente
02/11	Rio Ave	2-2 Casa Pia AC	09/11	Casa Pia AC	10:30 Farense
	Farense	1-2 Benfica		Estoril Praia	10:30 AFS
	Gil Vicente	1-2 Boavista		FC Famalicão	13:00 FC Arouca
03/11	AFS	2-3 FC Famalicão		Boavista	15:30 Rio Ave
	FC Arouca	1-2 SC Braga	10/11	Est. Amadora	10:30 Nacional
	Vitória SC	1-0 Moreirense		Santa Clara	11:30 Vitória SC
	FC Porto	4-0 Estoril Praia		SC Braga	13:45 Sporting
04/11	Nacional	2-0 Santa Clara		Benfica	15:45 FC Porto

LIGA PORTUGAL 2		Meu Super					
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-CD Tondela	22	10	6	4	0	24	10
2-FC Penafiel	21	10	6	3	1	19	13
3-Benfica B	17	9	5	2	2	15	10
4-Marítimo	15	10	4	3	3	15	15
5-Académico	15	10	4	3	3	15	12
6-GD Chaves	15	10	4	3	3	11	10
7-Leixões	15	10	4	3	3	14	9
8-Torreense	13	10	4	1	5	11	12
9-FC Felgueiras	12	10	2	6	2	11	10
10-FC Vizela	12	9	3	3	3	10	7
11-FC Alverca	12	10	2	6	2	10	13
12-UD Leiria	12	10	3	3	4	10	11
13-Feirense	11	10	2	5	3	8	8
14-Paços de Ferreira	11	10	3	2	5	11	16
15-CD Mafra	10	10	2	4	4	10	15
16-FC Porto B	8	10	1	5	4	8	15
17-Portimonense	7	9	1	4	4	11	16
18-UD Oliveirense	5	9	1	2	6	6	17

10ª JORNADA			11ª JORNADA		
01/11	FC Alverca	1-0 Feirense	08/11	FC Vizela	13:00 GD Chaves
02/11	Portimonense	1-1 FC Vizela	09/11	FC Penafiel	06:00 FC Felgueiras
	Marítimo	1-2 FC Penafiel		Oliveirense	09:00 Portimonense
	GD Chaves	2-1 Paços de Ferreira		CD Mafra	10:30 Académico
03/11	Académico	1-1 Benfica B	10/11	Feirense	13:00 CD Tondela
	Felgueiras	1-1 CD Mafra		P. Ferreira	06:00 FC Porto B
	FC Porto B	1-1 Torreense		Leixões	09:00 Marítimo
	UD Leiria	1-0 Leixões		Torreense	10:30 UD Leiria
04/11	CD Tondela	2-0 UD Oliveirense		Benfica B	10:30 FC Alverca

LIGA 3 Série A							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Amarante FC	22	10	7	1	2	12	6
2-Fafe	20	10	6	2	2	15	10
3-Varzim	19	10	6	1	3	16	10
4-SC Braga B	17	9	4	5	0	11	4
5-Lusitânia de Lourosa	14	10	4	2	4	13	10
6-Trofense	12	9	3	3	3	10	10
7-Anadia FC	10	10	3	1	6	14	19
8-S. João Ver	8	10	2	2	6	10	17
9-AD Sanjoanense	7	10	1	4	5	8	15
10-Vilaverdense FC	6	10	1	3	6	6	14

10ª JORNADA			11ª JORNADA		
01/11	L. Lourosa	2-1 S. João Ver	09/11	Sanjoanense	10:00 Vilaverdense
	Varzim	2-1 Anadia FC		Fafe	12:00 Varzim
02/11	Vilaverdense	0-3 Fafe	10/11	Trofense	10:00 Amarante FC
	Amarante FC	1-0 Sanjoanense		S. João Ver	10:00 SC Braga B
23/11	SC Braga B	10:00 Trofense		Anadia FC	12:00 L. Lourosa

LIGA 3 Série B							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Amarante FC	22	10	7	1	2	12	6
2-Fafe	20	10	6	2	2	15	10
3-Varzim	19	10	6	1	3	16	10
4-SC Braga B	17	9	4	5	0	11	4
5-Lusitânia de Lourosa	14	10	4	2	4	13	10
6-Trofense	12	9	3	3	3	10	10
7-Anadia FC	10	10	3	1	6	14	19
8-S. João Ver	8	10	2	2	6	10	17
9-AD Sanjoanense	7	10	1	4	5	8	15
10-Vilaverdense FC	6	10	1	3	6	6	14

10ª JORNADA			11ª JORNADA		
01/11	L. Lourosa	2-1 S. João Ver	09/11	Sanjoanense	10:00 Vilaverdens
	Varzim	2-1 Anadia FC		Fafe	12:00 Varzim
02/11	Vilaverdense	0-3 Fafe	10/11	Trofense	10:00 Amarante FC
	Amarante FC	1-0 Sanjoanense		S. João Ver	10:00 SC Braga B
23/11	SC Braga B	10:00 Trofense		Anadia FC	12:00 L. Lourosa



FFP CAMPEONATO DE PORTUGAL							
SÉRIE A	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Bragança	18	8	5	3	0	15	9
2-USC Paredes	16	8	5	1	2	20	9
3-Pevidém SC	13	8	4	1	3	8	8
4-Rebordosa AC	13	8	4	1	3	12	7
5-Vila Real	13	8	4	1	3	15	10
6-Vianense	13	8	4	1	3	13	11
7-Vitória SC B	13	8	4	1	3	10	8
8-GD Joane	12	8	3	3	2	10	11
9-Limianos	11	8	3	2	3	17	16
10-Tirsense	10	8	3	1	4	12	12
11-Brito SC	10	8	3	1	4	10	11
12-Atl. Arcos	8	8	2	2	4	6	7
13-Os Sandinenses	5	8	1	2	5	9	20
14-Dumiense/CJP II	2	8	0	2	6	6	24

2ª Fase - Subida 2ª Fase - Manutenção e Descida

SÉRIE B	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Leça FC	20	8	6	2	0	15	2
2-SC Salgueiros	18	8	6	0	2	14	7
3-U. Lamas	17	8	5	2	1	12	6
4-Beira-Mar	15	8	4	3	1	13	7
5-AD Marco 09	15	8	4	3	1	12	6
6-Camacha	13	8	3	4	1	9	7
7-CD Cinfães	12	8	3	3	2	9	6
8-Alpendorada	12	8	3	3	2	8	7
9-Gondomar SC	6	7	2	0	5	5	13
10-Guarda FC	6	8	2	0	6	7	14
11-SC Coimbrões	6	8	2	0	6	9	18
12-Machico	5	7	1	2	4	4	9
13-Marítimo B	4	7	1	1	5	4	11
14-SC Régua	1	7	0	1	6	6	14

2ª Fase - Subida 2ª Fase - Manutenção e Descida

SÉRIE C	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-O Elvas	19	8	6	1	1	13	5
2-FC Alverca B	15	8	4	3	1	10	7
3-Arronches e Benfica	15	8	4	3	1	10	7
4-Peniche	13	8	4	1	3	11	9
5-CD Fátima	12	8	3	3	2	8	5
6-União 1919	12	8	3	3	2	10	8
7-Marialvas	11	8	3	2	3	11	11
8-Sp. Pombal	11	8	3	2	3	8	9
9-Marinense	10	8	2	4	2	7	7
10-Alcains	8	8	2	2	4	5	7
11-Benf. Castelo Branco	7	8	1	4	3	4	8
12-Mortágua FC	7	8	1	4	3	5	10
13-Pêro Pinheiro	7	8	2	1	5	5	10
14-Sertanense	4	8	1	1	6	11	15

2ª Fase - Subida 2ª Fase - Manutenção e Descida

SÉRIE D	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sintrense	20	8	6	2	0	12	4
2-Lusit. Évora	18	8	5	3	0	17	1
3-Serpa	17	8	5	2	1	16	6
4-Amora FC	16	8	5	1	2	15	9
5-Louletano	14	8	4	2	2	7	5
6-Moncarapachense	13	8	4	1	3	12	7
7-GD Lagoa	11	8	3	2	3	9	13
8-Comércio e Indústria	10	8	3	1	4	14	15
9-Est. Amadora B	8	7	2	2	3	7	4
10-Operário Lagoa	8	7	2	2	3	6	10
11-Moura	7	8	2	1	5	7	17
12-Fabril Barreiro	6	8	1	3	4	5	9
13-Barreirense	3	8	0	3	5	6	14
14-Estrela FC	1	8	0	1	7	2	21

2ª Fase - Subida 2ª Fase - Manutenção e Descida

Liga dos Campeões 2024/25		
Grupo Único		
5/11	PSV	4-0
	Slovan Bratislava	1-4
	Borussia Dortmund	1-0
	Celtic	3-1
	Liverpool	4-0
	Lille	1-1
	Real Madrid	1-3
	Bologna	0-1
	Sporting	4-1
6/11	Shakhtar Donetsk	12:45
	Club Brugge	12:45
	Sparta Praha	15:00
	Feyenoord	15:00
	Stuttgart	15:00
	Bayern München	15:00
	Internazionale	15:00
	Crvena Zvezda	15:00
	Paris SG	15:00
26/11	Slovan Bratislava	12:45
	Sparta Praha	12:45
	Sporting	15:00
	Barcelona	15:00
	Bayer Leverkusen	15:00
	Internazionale	15:00
	Manchester City	15:00
	Young Boys	15:00
	Bayern München	15:00
	Girona	
	Dinamo Zagreb	
	Sturm Graz	
	RB Leipzig	
	Bayer Leverkusen	
	Juventus	
	Milan	
	Monaco	
	Manchester City	
	Young Boys	
	Aston Villa	
	Brest	
	Red Bull Salzburg	
	Atalanta	
	Benfica	
	Arsenal	
	Barcelona	
	Atlético de Madrid	
	Milan	
	Atlético de Madrid	
	Arsenal	
	Brest	
	Red Bull Salzburg	
	RB Leipzig	
	Feyenoord	
	Atalanta	
	Paris SG	

Europa League 2024/2025		
Grupo Único		
23/10	SC Braga	1-2
	Galatasaray	4-3
24/10	Fenerbahçe	1-1
	Lyon	0-1
	Tottenham	1-0
	Malmö	0-1
	Athletic Bilbao	1-0
	FC Porto	2-0
	Anderlecht	2-0
	FC Twente	0-2
	Rangers	4-0
	Ferencváros	1-0
	PAOK	2-2
	Maccabi Tel Aviv	1-2
	Qarabag	0-3
	Midtjylland	1-0
	Roma	1-0
	Eintracht Frankfurt	1-0
	Bodo/Glimt	
	Elsborg	
	Manchester United	
	Besiktas	
	AZ Alkmaar	
	Olympiacos	
	Slavia Praha	
	TSG Hoffenheim	
	Ludogorets Razgrad	
	Lazio	
	Steaua Bucureste	
	Nice	
	Plzen	
	Real Sociedad	
	Ajax	
	Union St. Gilloise	
	Dynamo Kyiv	
	Rigas FS	

CHAMPIONS: SPORTING 4-1 MAN. CITY

God save the King

SÉRGIO PEREIRA
MAISFUTEBOL

Passaram 1700 dias, o que pode parecer pouco mais de quatro anos e meio, mas na verdade são uma vida. Ou duas, ou três. Este Sporting não é, de todo, o mesmo.

Definitivamente, não é. Naquele dia 8 de março de 2020, com dois dias de trabalho, Ruben Amorim jogou perante 26 mil adeptos, em protesto contra a equipa, num jogo que parecia à porta fechada.

Havia mais contestação do que apoio, numa família desavinda e triste, que venceu o Desp. Aves com golos de Sporar e Vietto. Lembra-se, leitor?



Provavelmente não. Porque, lá está, foi há uma vida. Ou duas, ou três.

Hoje, 1700 dias depois, Alvalade cobriu-se de euforia até às orelhas, para viver uma noite de entusiasmo, futebol e sportinguismo. Uma noite que ficará para a eternidade do clube.

Até porque se fez história. Há mais de quatro anos que o City de Guardiola não perdia um jogo sofrendo quatro ou mais golos. É certo que há coisa de um ano também sofreu quatro golos, mas empatou, com o Chelsea. A última vez que tinha perdido com estes números foi em setembro de 2020, numa derrota por 5-2 frente ao Leicester.

Quatro anos depois, foi o Sporting a fazê-lo. Para além dos números, porém, fica a manifestação de autoritarismo, perante os olhos do futebol, de um Sporting que goleou aquela que é talvez a melhor equipa do mundo.

Escândalo!, gritará sua majestade. Ruben Amorim!, gritamos nós.

O treinador dificilmente podia ter uma melhor despedida, ele que é o maior responsável por tudo isto. Ou não tivesse dado uma curva de 180 graus no destino, para transformar aquela equipa errática e temerária neste super Sporting, que goleia o City de Guardiola.

PETIT É O SUCESSOR DE LUÍS FREIRE NO RIO AVE

Técnico de 48 anos irá assinar por uma época e meia com os vilacondenses

Petit está muito perto de ser anunciado como sucessor de Luís Freire no comando técnico do Rio Ave.

Segundo apurou o Maisfutebol, o técnico de 48 anos tem à sua espera em Vila do Conde um contrato de uma época e meia e deverá ser anunciado em breve pelo clube.

Petit já esteve nos planos do Estrela da Amadora e do Arouca, mas não chegou a acordo, considerando que também havia uma desvantagem do ponto de vista fiscal, depois de ter treinado no Brasil neste ano de 2024.



É certo que para o fazer, esta noite, teve de alterar ligeiramente os princípios da equipa. Mas isso pouco importa. É apenas um parágrafo no meio do texto.

Aqui está ele. Foi um Sporting mais recuado, a dar totalmente a posse de bola ao adversário, a saber sofrer e defender bem, para depois criar perigo em transições rápidas, quase sempre de dois contra dois ou três contra três. Geovany Quenda foi nesse aspeto também precioso, ele que jogava sempre aberto, independentemente do que se passasse do outro lado, para ter espaço e tempo para receber a bola e colocar a bola na desmarcação dos avançados.

No fundo estava tudo pensado, tal como Ruben Amorim mostrou ao longo destes quatro anos que sabe fazer tão bem.

O Sporting começou algo nervoso, a falhar muitos passes, a recuar em demasia, a perder as bolas até em situação perigosa, como aquela que permitiu a Foden abrir o marcador.

Depois de Gyokeres ficar na cara do golo e falhar escandalosamente, porém, a equipa e os adeptos acreditaram que algo mais era possível. O que aos poucos empurrou a equipa para uma exibição mais segura, materializada no golo do empate em cima do intervalo. A segunda parte, essa, arrancou com o golo de Maxi Araújo e a partir daí foi toda do Sporting. Um festival de defender bem, sair rapidamente e criar perigo, que permitiu construir esta goleada. Correu tudo bem, portanto, até o penálti que Haaland atirou à trave.

Gyokeres deu uma coça ao norueguês e Amorim serviu uma lição tática a Guardiola. Alguém em Old Trafford deve estar muito feliz, não é Sir Ruben Amorim? No fim houve festa por largos minutos, com os adeptos a gritar por Ruben Amorim, a fazer vénias, a cantar a música que inventaram para ele e a querer viver plenamente este momento. Pode não repetir-se, por isso convém vivê-lo enquanto dura.

Amorim andou pelo ar, nos braços dos jogadores, despediu-se do estádio e partiu. A obra que deixa, essa será eterna.

God save the King.

A opção acabou por recair no ex-internacional português, que também está livre no mercado, desde que no final de agosto deixou o Cuiabá, do campeonato brasileiro.

Em Portugal, Petit já orientou Boavista, Tondela, Moreirense, Paços de Ferreira, Marítimo e B SAD.

Max Verstappen Vence o GP do Brasil



HÉLDER DIAS
AVP-F1

É verdade, três vitórias consecutivas! E desta vez, em Interlagos, São Paulo, Brasil, para a vigésima primeira prova da temporada.

Não faltou o público apaixonado por Fórmula 1, que lotou por completo o Autódromo José Carlos Pace, assim como o samba que ecoava nas arquibancadas do circuito. Este circuito, que conta com 71 voltas, 15 curvas e 4,309 km de extensão, totaliza 305,909 km. O vencedor do ano



passado foi Max Verstappen, da Red Bull, com 1h56m48s894. Impressionante também foi a homenagem feita ao brasileiro Ayrton Senna por Lewis Hamilton, que pilotou o McLaren MP4/5B por várias voltas do circuito. O "mágico", o "homem sem medo", o meu ídolo Ayrton Senna! Aplaudido por todos ao redor da pista, o britânico emocionado, com a bandeira do Brasil em mãos, disse: "Onde ele esteja, vai estar feliz por nos ver aqui." Paz à sua alma. Mas a grande notícia (bomba) foi o roubo da estátua de bronze de Gilles Villeneuve, em Berthierville, na frente do museu que leva seu nome. Pedimos a ajuda de todos para recuperar a estátua antes que ela seja derretida. O que restou da estátua do célebre piloto canadiano foram as botas, cortadas pelos tornozelos, conforme declarou Alain Bellehumeur, diretor do museu. No momento desta publicação, uma recompensa de \$12.000 dólares está sendo oferecida a quem fornecer informações que levem à recuperação da estátua roubada. Fernando Alonso, da Aston Martin, que contraiu uma infecção intestinal no México, poderá disputar o Grande Prêmio do Brasil, segundo sua equipe. Já o piloto Colapinto, atual da Williams, pode ingressar nas fileiras da Red Bull em 2025, segundo rumores no paddock. Na sexta-feira, Oscar Piastri, da McLaren, com uma volta impressionante, garantiu a Pole Position para a corrida Sprint, oferecendo à McLaren uma dobradinha na linha de frente, com

Lando Norris em segundo. Charles Leclerc, da Ferrari, compartilhou a segunda linha com Max Verstappen, da Red Bull. Segundo Helmut Marko, conselheiro da Red Bull, "estamos muito lentos em relação à McLaren", referindo-se ao quarto lugar conquistado pelo atual campeão mundial. E, como se a lentidão não fosse suficiente, Max Verstappen sofreu uma penalização de cinco lugares no Grande Prêmio de São Paulo, devido à troca do motor de seu RB20. Com um décimo lugar na Sprint, Olivier Bearman, da Haas, foi confirmado pela sua equipe para o restante do fim de semana.

A corrida Sprint foi vencida por Lando Norris, da McLaren, após ordens da equipe para Oscar Piastri deixar seu companheiro de equipe passar, uma vez que ele dominava a corrida. Charles Leclerc completou o pódio. Começou a chover, e previam-se chuvas torrenciais para o dia da corrida... veremos!

Chegamos então à classificação para o Grande Prêmio de São Paulo, e, mais uma vez, Lando Norris, da McLaren, conquistou a Pole Position, após cinco bandeiras vermelhas. Max Verstappen, que largaria da 17ª posição, enfrentava um grande desafio.

Domingo, como previsto, a chuva voltou. Durante a volta de formação, Lance Stroll, da Aston Martin, se despistou e ficou preso na gralilha, causando uma bandeira vermelha tardia. Carlos Sainz, vítima de acidente, largou da linha dos pits. A relargada foi atrasada, e George Russell, da Mercedes, assumiu a liderança da corrida. Verstappen, que começou em 17º, começou a escalar o pelotão, e na 10ª volta já estava em 7º lugar, após usar o DRS para ultrapassar Oscar Piastri. E quem diria que o piloto da Red Bull, Max Verstappen, acabaria vencendo o Grande Prêmio do Brasil! Impressionante o trabalho do holandês, campeão mundial, em pista molhada, subindo do 17º ao primeiro lugar, repetindo o feito de Kimi Räikkönen em 2005! Vale lembrar que Max não vence há dez corridas. E, longe das previsões, dois "intrusos" subiram ao pódio! Quem poderia prever que a Alpine, com Esteban Ocon e Pierre Gasly, terminariam a corrida em segundo e terceiro lugares? Muitos foram os acidentes e abandonos nesta corrida, incluindo George Russell (Mercedes), Charles Leclerc (Ferrari), Lando Norris (McLaren/Mercedes), Yuki Tsunoda (RB/Honda RBPT), Oscar Piastri (McLaren/Mercedes) e Liam Lawson (RB/Honda RBPT). Lewis Hamilton (Mercedes) também não terminou entre os dez primeiros. Max Verstappen, ao final da corrida, não conseguia acreditar: "INACREDITÁVEL!"

Os pilotos Albon, Sainz, Hülkenberg, Stroll e Colapinto não terminaram a corrida. O próximo encontro será a 24 de novembro, em Las Vegas.

FPF TAÇA DE PORTUGAL

4ª ELIMINATÓRIA

22/11	Sporting	15:45	Amarante FC
23/11	Lusitânia dos Açores	6:00	S. João Ver
	FC Alverca	9:00	Rio Ave
	Vitória SC	11:45	UD Leiria
	Leixões	13:30	SC Braga
	Casa Pia AC	14:15	GD Chaves
	Benfica	15:45	Est. Amadora
24/11	Tirsense	6:00	Brito SC
	Vila Real	9:00	Gil Vicente
	SC Covilhã	10:00	Rebordosa AC
	FC Arouca	10:00	Farense
	FC Oliv. Hospital	10:00	CD Cinfães
	Lusit. Évora	10:00	AFS
	FC Famalicão	11:00	Santa Clara
	Moreirense	12:00	FC Porto
	Varzim	13:00	O Elvas

ALLIANZ CUP TAÇA DA LIGA 2023-24

MEIAS-FINAIS

2025/01/07	SPORTING	18:00	FC PORTO
2025/01/08	BENFICA	18:00	SC BRAGA

QUARTOS-DE-FINAL

2024/10/29	Sporting	3-1	Nacional
2024/10/30	Benfica	3-0	Santa Clara
2024/10/31	SC Braga	2-1	Vitória SC
	FC Porto	2-0	Moreirense

LIGA DO BRASIL Brasileirão

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Botafogo	64	31	19	7	5	49	26
2-Palmeiras	61	32	18	7	7	53	27
3-Fortaleza	60	32	17	9	6	44	32
4-Flamengo	55	31	16	7	8	50	37
5-Internacional	53	31	14	11	6	42	28
6-São Paulo	51	31	15	6	10	42	33
7-Bahia	46	31	13	7	11	42	37
8-Cruzeiro	44	31	12	8	11	36	33
9-Vasco	43	31	12	7	12	36	43
10-Atlético Mineiro	41	30	10	11	9	42	45
11-Grêmio	39	32	11	6	15	38	41
12-Vitória	38	32	11	5	16	37	46
13-Corinthians	38	32	9	11	12	37	40
14-Fluminense	37	32	10	7	15	28	34
15-Criciúma	37	31	9	10	12	38	44
16-Red Bull Bragantino	35	32	8	11	13	34	40
17-Athletico Paranaense	34	31	9	7	15	33	39
18-Juventude	34	32	8	10	14	38	51
19-Cuiabá	28	32	6	10	16	25	41
20-Atlético Goianiense	22	31	5	7	19	23	50

JORNADA 32

01/11	Fluminense	2-2	Grêmio
02/11	Red Bull Bra.	0-0	Cuiabá
	Paranaense	1-2	Vitória
	Juventude	0-3	Fortaleza
04/11	Corinthians	2-0	Palmeiras
05/11	Botafogo	19:30	Vasco
	Internacional	19:30	Criciúma
	Bahia	19:30	São Paulo
06/11	Goianiense	19:00	A. Mineiro
	Cruzeiro	19:00	Flamengo

JORNADA 32

08/11	Internacional	17:00	Fluminense
	Palmeiras	19:30	Grêmio
09/11	Vitória	14:30	Corinthians
	Botafogo	14:30	Cuiabá
	Juventude	17:00	Bahia
	A. Goianiense	17:00	Red Bull B.
	Cruzeiro	17:00	Criciúma
	Fortaleza	17:00	Vasco
	São Paulo	19:00	Paranaense
13/11	Flamengo	18:00	A. Mineiro

UEFA NATIONS LEAGUE FASE DE GRUPOS

GRUPO 1

1-Portugal	4	7	3	10
2-Países Baixos	4	7	6	5
3-Polónia	4	7	9	4
4-Escócia	4	4	7	1

GRUPO 2

1-Itália	4	11	5	10
2-França	4	9	5	9
3-Bélgica	4	6	7	4
4-Israel	4	4	13	0

GRUPO 3

1-Alemanha	4	10	3	10
2-Países Baixos	4	8	6	5
3-Hungria	4	3	6	5
4-Bósnia e Herz.	4	3	9	1

GRUPO 4

1-Espanha	4	8	1	10
2-Dinamarca	4	6	3	7
3-Sérvia	4	2	5	4
4-Suíça	4	3	10	1

16/11 Holanda 14:45 Hungria
Alemanha 14:45 Bósnia e H.
19/11 Bósnia e H. 14:45 Holanda
Hungria 14:45 Alemanha

15/11 Suíça 14:45 Sérvia
Dinamarca 14:45 Espanha
18/11 Sérvia 14:45 Dinamarca
Espanha 14:45 Suíça

ESPAÑA LALIGA

	P	J	V	E	D
1-Barcelona	33	12	11	0	1
2-Real Madrid	24	11	7	3	1
3-Atlético de Madrid	23	12	6	5	1
4-Villarreal	21	11	6	3	2
5-Osasuna	21	12	6	3	3
6-Athletic Bilbao	19	12	5	4	3
7-Real Betis	19	12	5	4	3
8-Mallorca	18	12	5	3	4
9-Rayo Vallecano	16	11	4	4	3
10-Celta de Vigo	16	12	5	1	6
11-Real Sociedad	15	12	4	3	5
12-Girona	15	12	4	3	5
13-Sevilla	15	12	4	3	5
14-Alavés	13	12	4	1	7
15-Leganés	11	12	2	5	5
16-Getafe	10	12	1	7	4
17-Espanyol	10	12	3	1	8
18-Las Palmas	9	12	2	3	7
19-Valladolid	8	12	2	2	8
20-Valencia	7	11	1	4	6

ITÁLIA SERIE A

	P	J	V	E	D
1-Napoli	25	11	8	1	2
2-Internazionale	24	11	7	3	1
3-Atalanta	22	11	7	1	3
4-Fiorentina	22	11	6	4	1
5-Lazio	22	11	7	1	3
6-Juventus	21	11	5	6	0
7-Milan	17	10	5	2	3
8-Udinese	16	11	5	1	5
9-Bologna	15	10	3	6	1
10-Torino	14	11	4	2	5
11-Empoli	14	11	3	5	3
12-Roma	13	11	3	4	4
13-Hellas Verona	12	11	4	0	7
14-Parma	9	11	1	6	4
15-Como 1907	9	11	2	3	6
16-Cagliari	9	11	2	3	6
17-Genoa	9	11	2	3	6
18-Monza	8	11	1	5	5
19-Venezia	8	11	2	2	7
20-Lecce	8	11	2	2	7

ENGLAND Premier League

	P	J	V	E	D
1-Liverpool	25	10	8	1	1
2-Manchester City	23	10	7	2	1
3-Nottingham F.	19	10	5	4	1
4-Chelsea	18	10	5	3	2
5-Arsenal	18	10	5	3	2
6-Aston Villa	18	10	5	3	2
7-Tottenham	16	10	5	1	4
8-B&H Albion	16	10	4	4	2
9-Fulham	15	10	4	3	3
10-Bournemouth	15	10	4	3	3
11-Newcastle	15	10	4	3	3
12-Brentford	13	10	4	1	5
13-Manchester United	12	10	3	3	4
14-West Ham	11	10	3	2	5
15-Leicester City	10	10	2	4	4
16-Everton	9	10	2	3	5
17-Crystal Palace	7	10	1	4	5
18-Ipswich Town	5	10	0	5	5
19-Southampton	4	10	1	1	8
20-Wolverhampton	3	10	0	3	7

FRANÇA LIGUE 1

	P	J	V	E	D
1-Paris SG	26	10	8	2	0
2-Marseille	20	10	6	2	2
3-Monaco	20	10	6	2	2
4-Lille	18	10	5	3	2
5-Nice	16	10	4	4	2
6-Lyon	15	10	4	3	3
7-Lens	14	10	3	5	2
8-Stade de Reims	14	10	4	2	4
9-Strasbourg	13	10	3	4	3
10-Auxerre	13	10	4	1	5
11-Brest	13	10	4	1	5
12-Toulouse	12	10	3	3	4
13-Rennes	11	10	3	2	5
14-Nantes	10	10	2	4	4
15-Angers	10	10	2	4	4
16-Saint-Etienne	10	10	3	1	6
17-Le Havre	9	10	3	0	7
18-Montpellier	4	10	1	1	8

ARÁBIA SAUDITA PREMIER LEAGUE

	P	J	V	E	D
1-AI Hilal	25	9	8	1	0
2-AI-Ittihad Jeddah	24	9	8	0	1
3-AI Nassr	19	9	5	4	0
4-AI-Shabab	18	9	6	0	3
5-AI-Qadisiyah	16	9	5	1	3
6-AI-Riyadh	14	9	4	2	3
7-AI Khaleej	13	9	4	1	4
8-AI Taawoun	12	9	3	3	3
9-AI-Ahli Jeddah	11	9	3	2	4
10-AI Raed	11	9	3	2	4
11-AI-Ettifaq	11	9	3	2	4
12-AI-Orobah	10	9	3	1	5
13-AI-Akhdoud	8	9	2	2	5
14-Damac FC	8	9	2	2	5
15-AI Kholood	7	9	1	4	4
16-AI-Fayha	7	9	1	4	4
17-AI-Wehda	6	9	1	3	5
18-AI Fateh	5	9	1	2	6

ESTADOS UNIDOS MAJOR LEAGUE SOCCER

1ª RONDA PLAY-OFF

Inter Miami CF (1-1) Atlanta United
Inter Miami CF 2-1 Atlanta United
Atlanta United 2-1 Inter Miami CF
Inter Miami CF 09/11 20:00 Atlanta U.
Orlando City (1-1) Charlotte FC
Orlando City 2-0 Charlotte FC
Charlotte FC 0-0 (3-1 g.p.) Orlando City
Orlando City 09/11 18:00 Charlotte FC
FC Cincinnati (1-1) New York City FC
FC Cincinnati 1-0 New York City FC
New York City FC 3-1 FC Cincinnati
FC Cincinnati 09/11 16:00 New York City FC
Seattle Sounders (2-0) Houston Dynamo
Seattle Sounders 0-0 (5-4 g.p.) Houston D.
Houston Dynamo 1-1 (6-7 g.p.) Seattle Sounders
Real Salt Lake (0-2) Minnesota United
Real Salt Lake 0-0 (4-5 g.p.) Minnesota U.
Minnesota U. 1-1 (3-1 g.p.) Real Salt Lake
Columbus Crew (0-2) NY Red Bulls
Columbus Crew 0-1 NY Red Bulls
NY Red Bulls 2-2 (5-4 g.p.) Columbus Crew
LA Galaxy (2-0) Colorado Rapids
LA Galaxy 5-0 Colorado Rapids
Colorado Rapids 1-4 LA Galaxy
Los Angeles FC (1-1) Vancouver Whitecaps
Los Angeles FC 2-1 Vancouver W.
Vancouver W. 3-0 Los Angeles FC
Los Angeles FC 08/11 22:30 Vancouver W.



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

UMA APROXIMAÇÃO HUMANA | ESCOLHAS INFORMADAS



A nossa equipa está presente para vos facilitar seus procedimentos e orientá-lo, respeitando as suas escolhas e o seu orçamento.

Entre em contato com um dos nossos conselheiros: 514 255-6444



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7

RSFA.CA



Langelier
Radisson

